



## 经济及社会理事会

Distr.: General  
9 May 2011  
Chinese  
Original: English

2011 年实质性会议

2011 年 7 月 4 日至 29 日，日内瓦

临时议程 \* 项目 2(b)

高级别部分：年度部长级审查

### 具有经济及社会理事会咨商地位的非政府组织孟加拉国妇女 工商业联合会提交的声明

秘书长收到了下列声明，兹根据经济及社会理事会第 1996/31 号决议第 30 和第 31 段分发。

\* E/2011/100。



## 声明\*

在当今世界，教育无疑是改善个人福祉和促进各国社会经济发展的最重要战略。很多国际公约，包括《世界人权宣言》都强调教育的重要性。联合国阐明了包括改善教育、两性平等和妇女赋权目标在内的千年发展目标。尽管如此，在大多数发展中国家，妇女教育仍然不是优先事项，这方面的资金也不足。妇女和女孩在享有受教育权方面往往获得的资源较少、受到的鼓励较少，且得不到什么援助。

孟加拉国妇女工商业联合会是孟加拉国妇女工商业者实现基础广泛的经济发展的领导机构。该组织认识到，妇女创业的确能够推动妇女经济解放、促进两性平衡，并最终使妇女参与更广泛的决策，为实现国家经济发展做出贡献。但女企业家取得成功，主要凭借其自身的能力。如同大多数发展中国家一样，孟加拉国妇女接受教育的途径较少，而教育是能力建设的前提。此外，带有性别偏见和喜好的父母和家庭往往引导女孩和妇女进入更为普通的领域，而非技术性和科学性更强的教育领域。因此，妇女获得相关技能和知识较少，为其创业带来困难，进而更难取得成功。结果，有足够勇气主动创业的孟加拉国妇女会面临缺乏进入高价值市场的途径和缺乏创新的问题。由于多数创业妇女瞄准入市壁垒较少的低价值市场，所以她们会成为市场饱和的受害者，而且发展空间很小。因此，教育领域的两性不平等导致了技能培养失衡，并且剥夺了妇女在生意中取得成就的必备能力。尽管妇女只占孟加拉国总人口的一半，但她们仍然是该国最重要的待开发资源。

不可否认的是，教育提高了妇女加入劳动力队伍的程度及其对家庭和国民收入的贡献。我们应该认识到如下事实：在发展中国家，通过教育妇女和女孩增强其权能，是消除贫困最快捷和最持久的方法。受过教育、具备必要技能和能力的妇女能在赚取收入和支持国家及家庭的经济方面起到重要作用。鉴于此，孟加拉国妇女工商业联合会坚决致力于创造有利于创业的环境，以使妇女蓬勃发展，同时使世界更为发达。

---

\* 本声明未经正式编辑而印发。